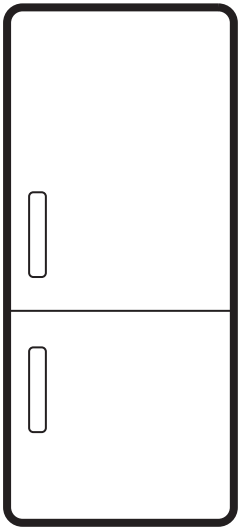
AEG

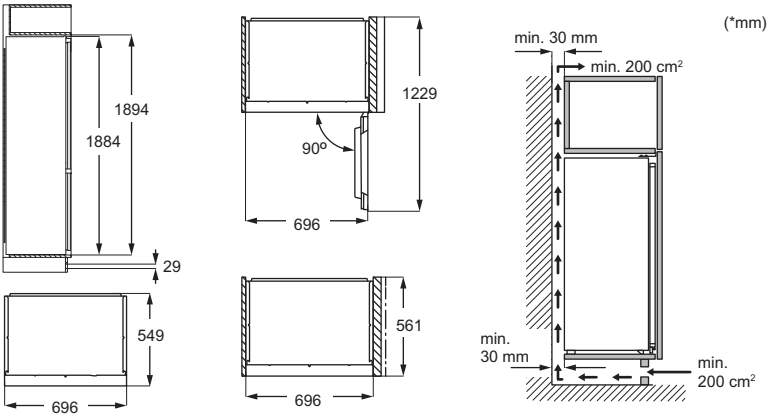
aeg.com/register



EK8C75S

CA Manual d'usuari | **Nevera congelador** 2
EN User Manual | **Fridge Freezer** 14
ES Manual de instrucciones | **Frigorífico-congelador** 26

INSTAL·LACIÓ / INSTALLATION / INSTALACIÓN



SOROLLS / NOISES / RUIDOS



CATALÀ

1. INFORMACIÓ DE SEGURETAT..... **3**
2. INSTRUCCIONS DE SEGURETAT.....**4**
3. TAULER DE CONTROL.....**7**
4. ÚS DIARI.....**9**
5. CONSELLS I TRUCS.....**11**
6. CURA I NETEJA..... **12**
7. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES.....**13**
8. DADES TÈCNIQUES.....**14**
9. INFORMACIÓ PELS ORGANISMES DE PROVES I ASSAIGS..... **14**
10. QÜESTIONS MEDIAMBIENTALS..... **14**

Subjecte a canvis sense preavís.

1. ⚠ INFORMACIÓ DE SEGURETAT

Abans d'instal·lar i utilitzar l'aparell, llegiu detingudament les instruccions subministrades. El fabricant no es fa responsable de cap lesió o dany provocat per una instal·lació o ús incorrectes. Guardeu les instruccions en un lloc segur i accessible per a futures consultes.

1.1 Seguretat dels infants i de les persones vulnerables

- Els nens majors de 8 anys i les persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixements poden fer servir aquest aparell només si estan supervisats o han rebut instruccions sobre l'ús segur de l'aparell i si comprenen els perills als quals s'exposen. Els infants d'entre tres i vuit anys o les persones amb discapacitats poden omplir i buidar l'aparell si se'ls ha ensenyat com fer-ho. Els infants de menys de 3 anys s'han de mantenir allunyats de l'aparell, tret que se'ls supervisi contínuament.
- Cal tenir cura que els infants no juguin amb l'aparell.
- Els infants no han de dur a terme operacions de neteja i manteniment de l'aparell sense supervisió.
- Manteniu tot l'embalatge lluny dels infants i llenceu-los correctament.

1.2 Seguretat general

- Aquest aparell només serveix per a emmagatzemar aliments i begudes.
- Aquest aparell està dissenyat per a ús domèstic individual en interiors.
- Aquest aparell es pot utilitzar a oficines, habitacions d'hotels, habitacions d'hostals, cases rurals i altres allotjaments similars quan aquest ús no superi els nivells (mitjans) d'ús domèstic.
- Per evitar la contaminació dels aliments, seguiu les instruccions següents:
  - No deixeu la porta oberta durant molta estona.
  - Netegeu sovint les superfícies que poden estar en contacte amb els

aliments i amb els sistemes de drenatge.
  – Deseu la carn i el peix crus en recipients adequats a l'interior de la nevera, de manera que no estigui en contacte amb cap altre aliment ni gotegi.
- AVÍS: Manteniu les obertures de ventilació de la carcassa de l'aparell o de l'estructura integrada lliures d'obstruccions.
- AVÍS: No utilitzeu dispositius mecànics o altres mitjans per a accelerar el procés de descongelació, tret dels recomanats pel fabricant.
- AVÍS: No feu malbé el circuit de refrigeració.
- AVÍS: No utilitzeu aparells elèctrics dins dels compartiments d'emmagatzematge d'aliments de l'aparell, tret que siguin del tipus recomanats pel fabricant.
- No feu servir polvoritzadors ni vapor per netejar l'aparell.
- Netegeu l'aparell amb un drap humit. Feu servir només detergents neutres. No utilitzeu productes abrasius, fregalls de neteja abrasius, dissolvents ni objectes metàl·lics.
- Quan l'aparell hagi de romandre buit durant un període de temps llarg, desendolleu-lo, traieu el gebre, netegeu-lo i deixeu la porta oberta per evitar que s'hi facin floridures.
- No emmagatzemeu substàncies explosives com ara llaunes d'aerosol amb un propulsor inflamable en aquest aparell.
- Si el cable d'alimentació és fa malbé, cal que sigui el fabricant, un servei autoritzat o personal qualificat qui el substitueixi a fi d'evitar perills.

2. INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

2.1 Instalación

⚠ AVÍS!
La instal·lació d'aquest aparell han d'anar a càrrec d'una persona qualificada.

- Retireu tot l'embalatge de l'aparell.
- No instal·leu ni utilitzeu aparells que estiguin avariats.
- Per motius de seguretat, no feu servir l'aparell abans d'instal·lar-lo a la seva estructura integrada.
- Seguiu les instruccions corresponents per a la instal·lació i el canvi de sentit d'obertura de la porta subministrades amb l'aparell o disponibles al nostre lloc web.
- Vigileu quan moveu l'aparell, ja que pesa molt. Feu servir sempre guants de seguretat i calçat tapat.

- Assegureu-vos que l'aire pugui circular per l'aparell.
- Després de la instal·lació inicial o d'haver canviat el sentit d'obertura de la porta, espereu un mínim de 4 hores abans d'endollar l'aparell al corrent elèctric. D'aquesta manera, l'oli tornarà al compressor.
- Abans de dur a terme cap manipulació de l'aparell (per exemple, invertir el sentit d'obertura de la porta), desendolleu-lo del corrent elèctric.
- No instal·leu l'aparell a prop de radiadors o cuines, forns i fogons, tret que s'especifiqui una altra cosa a les instruccions d'instal·lació.
- No exposeu l'aparell a la pluja.
- No instal·leu l'aparell on hi hagi llum solar directa.
- No instal·leu aquest aparell en llocs molt humits o molts freds.
- Quan moveu l'aparell, aixequeu-lo per la vora frontal per evitar ratllar el terra.
- Protegiu el terra per evitar ratllar-lo quan canvieu el sentit d'obertura de la porta de l'aparell.
- L'aparell conté una bossa dessecant. No és cap joguina. No és menjar. Desfeu-vos-en de seguida.

2.2 Connexió elèctrica

⚠ AVÍS!
Risc d'incendi i descàrrega elèctrica.

⚠ AVÍS!
Quan col·loqueu l'aparell, assegureu-vos que el cable d'alimentació no quedi enganxat enlloc ni es danyi.

⚠ AVÍS!
No utilitzeu adaptadors de connexió múltiple ni allargadors.

⚠ PRECAUCIÓ!
Qualsevol treball elèctric necessari per a instal·lar aquest aparell ha de ser dut a terme per un electricista competent.

- Assegureu-vos que els paràmetres indicats a la placa de característiques siguin compatibles amb les especificacions elèctriques de la xarxa.
- L'aparell ha d'estar connectat a la presa de terra.
- Utilitzeu sempre un endoll a prova de cops instal·lat correctament.
- Si la presa de la font d'alimentació domèstica no està connectada a terra, connecteu l'aparell a una presa de terra independent en compliment de la normativa vigent i consultant un electricista qualificat.
- Assegureu-vos de no causar danys als components elèctrics (per exemple, l'endoll, el cable de xarxa, el compressor). Poseu-vos en contacte amb el centre de servei tècnic autoritzat o amb un electricista per canviar els components elèctrics.
- El cable de xarxa ha de quedar per sota del nivell de l'endoll.
- No connecteu l'endoll a la xarxa elèctrica abans de finalitzar el procés d'instal·lació. Assegureu-vos que hi hagi un accés a l'endoll de la xarxa després de la instal·lació.
- No desconnecteu l'electrodomèstic estirant el cable d'alimentació. Desconnecteu-lo sempre traient l'endoll.
- Aquest aparell inclou un endoll de corrent de 13 A. Si heu de canviar el fusible de l'endoll, feu servir només un fusible de 13 A ASTA (BS 1362) (només al Regne Unit i Irlanda).

2.3 Utilització

⚠ AVÍS!
Risc de lesions, cremades, descàrrega elèctrica o incendi.


L'aparell conté gas inflamable, isobutà (R600a), un gas natural amb una elevada compatibilitat mediambiental. Vigileu no fer malbé el circuit refrigerant, el qual conté isobutà.

- No modifiqueu aquest aparell.
- Qualsevol ús del producte integrat com a aparell autònom està estrictament prohibit.
- Aquest aparell està dissenyat per utilitzar-se a una temperatura ambient d'entre 10 °C a 38 °C. Es garanteix el correcte funcionament de l'aparell sempre que es trobi dins de l'interval de temperatura especificat.
- No col·loqueu aparells elèctrics (com ara, gelateres) dins de l'aparell tret que el fabricant els consideri aptes.
- Si s'espatllés el circuit refrigerant, assegureu-vos que no hi ha flames ni

fonts d'ignició dins l'habitació. Ventileu l'habitació.
- No deixeu que elements calents toquin les parts de plàstic de l'aparell.
- No deseu refrescos al congelador. Això crearia pressió a l'interior del recipient de la beguda.
- No emmagatzemeu gas ni líquid inflamable a l'aparell.
- No col·loqueu productes inflamables ni articles humits amb productes inflamables dins, a prop o damunt de l'aparell.
- No toqueu el compressor ni el condensador. Són calents.
- No tragueu ni toqueu articles del compartiment del congelador si teniu les mans molles o humides.
- No torneu a congelar aliments que s'hagin descongelat.
- Seguiu les instruccions de conservació indicades a l'envàs dels aliments congelats.
- Abans de desar els aliments al congelador, envaseu-los amb algun material apta per a aliments.
- No deixeu que els aliments entrin en contacte amb les parets interiors dels compartiments.

2.4 Il·luminació interior

⚠ AVÍS!
Risc de descàrregues elèctriques.

- Aquest producte incorpora una o més fonts de llum d'eficiència energètica classe F.
- Quant a les bombetes incloses amb aquest producte i les que es venen per separat: Aquests llums estan pensats per a suportar condicions físiques extremes en els electrodomèstics, com ara de temperatura, vibracions, humitat, o per a indicar informació sobre l'estat de funcionament de l'aparell. No estan dissenyades per a qualsevol altre ús i no són indicades per a la il·luminació d'habitacions domèstiques.

2.5 Cura i neteja

⚠ AVÍS!
Risc de lesions o d'espatllar l'aparell.

- Abans de fer cap tasca de manteniment, apagueu l'aparell i desconnecteu el cable de l'endoll.
- L'aparell conté hidrocarburs a la unitat de refrigeració. El manteniment i la recàrrega de la unitat només l'ha de fer una persona qualificada.
- Comproveu el producte regularment per detectar signes de deteriorament que el puguin fer no apte per al contacte amb aliments, com ara esquerdes, bombolles, delaminació, contracció, adherència, corrosió o altres canvis visibles en la textura o l'aparença. Seguiu les instruccions de neteja i cura per prevenir-ne el deteriorament.
- Canvieu el filtre d'aire cada 6 mesos. Poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor local per comprar un recanvi.
- Examineu habitualment el drenatge de l'aparell i netegeu-lo si escau. Si el drenatge s'ha bloquejat, l'aigua descongelada es recull a la part inferior de l'aparell.

2.6 Manteniment i reparació

- Per reparar l'aparell, poseu-vos en contacte amb un centre tècnic autoritzat. Feu servir només recanvis originals.
- Tingueu present que si arregleu l'aparell vosaltres mateixos o el feu arreglar per alguna persona que no sigui professional pot tenir conseqüències per a la vostra seguretat i podria anul·lar la garantia.
- Les següents peces de recanvi estan disponibles almenys durant 7 anys després que es descatalogui el model: termòstats, sensors de temperatura, circuits impresos, fonts de llum, nanses, frontisses de portes, safates i cistelles. Les juntes de les portes estan disponibles almenys durant 10 anys un cop descatalogat el model. La durada pot ser més llarga al vostre país. Visiteu el nostre lloc web per a més informació.
- Tingueu en compte que algunes d'aquestes peces només estan disponibles per a reparadors professionals i que no totes les peces afecten a tots els models.

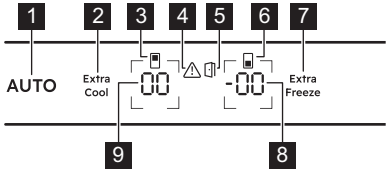
2.7 Rebuig

⚠ AVÍS!
Risc de lesions o ofegament.

- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica.
- Desconnecteu el cable d'alimentació i aparteu-lo.
- Traieu la porta per evitar que els nens i les mascotes quedin tancades a l'interior de l´aparell.

- El circuit de refrigeració i els materials d'aïllament d'aquest aparell no fan mal a la capa d'ozó.
- L'escuma aïllant conté gasos inflamables. Contacteu amb les vostres autoritats municipals per obtenir informació sobre com desfer-vos de l´aparell correctament.
- No feu malbé la part de la unitat de refrigeració que és a prop de l'intercanviador de calor.

3. TAULER DE CONTROL



1 **Botó / indicador AI CoolAssist**
Premeu per activar/desactivar.

2 **Botó / indicador Extra Cool**
Premeu per activar/desactivar.

3 **Indicador del compartiment de la nevera**

4 **Indicador d'alarma**
Toqueu qualsevol boto per desactivar l'alarma de temperatura alta.

5 **Indicador d'alarma de porta oberta**
Premeu qualsevol botó per parar el so d'avís. L'alarma s'aturarà si tanqueu la porta.

6 **Indicador del compartiment del congelador**

7 **Botó / indicador Extra Freeze**
Premeu per activar/desactivar.

8 **Botó/indicador de temperatura del congelador**
Pitgeu-lo per ajustar la temperatura del congelador (-15°C – -24°C; temperatura recomanada: -18°C).

9 **Botó/indicador de temperatura de la nevera**
Pitgeu-lo per ajustar la temperatura del frigorífic (2°C°C – 8°C°C; temperatura recomanada: 4°C).

ⓘ La temperatura programada s'assolirà al cap de 24 h.
Després d'un tall de llum, l'aparell restableix les temperatures establertes prèviament.

3.1 Botó ON/OFF

L'electrodomèstic

Encendre l'aparell: Connecteu l'endoll al corrent.

Apagar l'aparell: Mantingueu pitjats els botons de temperatura del frigorífic i del congelador durant 5s. Desconnecteu l'endoll de la presa de corrent.

Compartiment del frigorífic

Botó ON/OFF: Mantingueu premut el botó de temperatura del frigorífic durant 5 s.

Compartiment del congelador

Botó ON/OFF: Mantingueu premut el botó de temperatura del congelador durant 5 s.

3.2 AI CoolAssist

Feu servir AI CoolAssist per activar automàticament els modes següents:

- la gestió de la temperatura: garanteix una conservació eficaç dels aliments.
- Auto Shopping Mode: ajusta la temperatura de la nevera per refredar ràpidament els articles acabats d'afegir.
- Auto Vacation Mode: redueix el consum d'energia si l'aparell no s'utilitza durant tres o més dies seguits. Traieu els aliments peribles del compartiment d'aliments frescos abans de marxar de vacances.

Quan la funció està activada, AUTO s'encén i els indicadors de temperatura del frigorífic i del congelador mostren Au.

Premeu el botó de temperatura del frigorífic o del congelador per veure la configuració actual.

Per tornar a la configuració manual, torneu a pitjar el botó de temperatura del frigorífic o del congelador en un lapse de 7 s. Després de desactivar la funció, l'aparell torna a la configuració manual.

ⓘ Al CoolAssist desactiva Extra Cool o Extra Freeze.
Extra Cool o Extra Freeze posa Al CoolAssist en pausa temporalment.

ⓘ Si s'activa MultiSwitch es desactiva Al CoolAssist. Quan s'activa MultiSwitch, Al CoolAssist només s'aplica al compartiment del frigorífic.

3.3 MultiSwitch

Aquesta funció permet convertir el compartiment congelador en frigorífic.

ⓘ Abans d'activar o desactivar la funció, traieu els aliments del compartiment congelador.

ⓘ El compartiment MultiSwitch arriba a la temperatura establerta i està a punt per fer-se servir al cap de 24 h.

Per convertir el compartiment:

1. Toqueu el botó de temperatura del congelador repetidament fins que a la pantalla hi aparegui **- -** intermitent.
2. Pitgeu **- -** immediatament, abans que transcorrin 7 s.
3. L'indicador de temperatura del congelador mostra la temperatura del compartiment MultiSwitch (4 °C).

ⓘ Quan la funció està activada, Alarma de temperatura alta i Extra Freeze queden desactivats.

ⓘ La funció es desactiva quan apagueu l'aparell o el compartiment convertit.
La funció torna a funcionar quan es restableix l'alimentació després d'un tall de corrent.

Per tornar a convertir el compartiment MultiSwitch:

1. Toqueu el botó de temperatura del congelador fins que **- -** comenci a parpellejar.
2. Pitgeu **- -** immediatament, abans que transcorrin 7 s.
3. L'indicador de temperatura del congelador mostra la temperatura del congelador.

ⓘ Alarma de temperatura alta torna a funcionar 1 h després de desactivar la funció.

3.4 Funció Extra Cool

Feu servir la funció Extra Cool per refredar ràpidament els aliments calents al compartiment del frigorífic.

El ventilador es pot activar quan la funció està encesa. Desactiveu la funció per configurar una temperatura diferent al frigorífic. La funció s'atura després d'aproximadament 6 h.

3.5 Funció Extra Freeze

Feu servir Extra Freeze per precongelar i congelar ràpidament els aliments al compartiment congelador.

Activeu la funció almenys 24 h abans de posar els aliments. La funció s'atura després d'un màxim de 52 h.

3.6 Alarmes

Pitgeu qualsevol botó per desactivar el so. El so s'apaga automàticament després de 1h.

Alarma de temperatura alta

S'activa quan augmenta la temperatura al congelador. L'indicador de temperatura del congelador mostra H° de manera intermitent, l'indicador d'alarma parpelleja i sona un senyal acústic.

L'alarma es torna a activar 1 h després de desactivar-la, fins que es restableixen les condicions normals.

Alarma per porta oberta

S'activa si la porta del frigorífic queda oberta durant 5 min o si la del congelador queda oberta durant 80 s.

Tanqueu la porta per aturar l'alarma.

3.7 Mode de configuració

Et permet canviar la configuració: el mode Sabbath, mode de demostració, unitats de temperatura. També podeu restablir l'aparell a la configuració de fàbrica:

Activar el mode de configuració

1. Mantingueu premut el botó Extra Cool uns 3 s per activar/desactivar el mode de configuració. La pantalla mostra "SE tt" de manera intermitent.
2. Quan s'activa el mode de configuració, la pantalla mostra "tS on".

El mode de configuració es desactiva automàticament si no interactueu amb el tauler de control durant 60 s.

Navegació pel mode de configuració

Toqueu Extra Cool per canviar el **paràmetre de configuració**. Toqueu el botó de temperatura del frigorífic per canviar el **valor** del paràmetre.

Nom de la configuració	Configuració del paràmetre	Valors
Sons de botons	tS	Encès/ Apagat
Unitats de temperatura	CF	°C/°F
Mode Sabbath[1)]	Sb	Encès/ Apagat
Mode Demo[2)]	dE	Encès/ Apagat
Configuració de fàbrica	FS	on>03

[1)] Desactiva tots els botons excepte la combinació necessària per desactivar el mode. Les alarmes estan silenciades, excepte Alarma de temperatura alta.

[2)] No es poden conservar aliments si el mode Demo està activat.

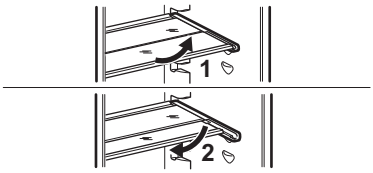
4. ÚS DIARI

4.1 Prestatges mòbils

Podeu canviar la posició dels prestatges fent servir les guies corredisses a les parets del frigorífic.

L'aparell disposa d'un prestatge flexible. La part del davant del prestatge es pot posar sota de la segona meitat.

1. Traieu la part del davant amb compte.
2. Feu-la lliscar per la guia inferior, per sota de l'altra meitat.

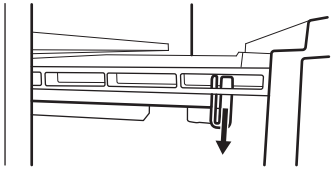


ⓘ Per garantir una correcta circulació de l'aire, no col·loqueu el prestatge de vidre per sobre del calaix de verdures.

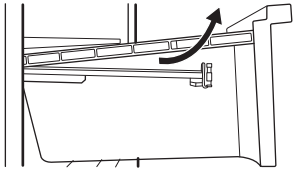
4.2 Extracció de GreenZone

El GreenZone és tracta un calaix extraïble marcat amb i situat a la part inferior del compartiment del frigorífic.

1. Buideu el calaix.
2. Traieu el calaix de la nevera estirant-lo fins a arribar al final de les guies.
3. Empenyeu la tapa de les guies i aixequeu la part davantera del calaix.

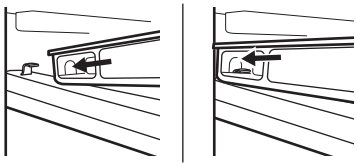


4. Estireu el calaix mentre l'aixequeu i desacobleu-lo de les guies.



Per tornar-lo a col·locar:

1. Extraieu completament les guies.
2. Col·loqueu la part del darrere del calaix a les guies.

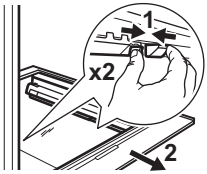


3. Subjecteu cap enlaire la part davantera del calaix mentre empenyeu el calaix cap endins.

4. Empenyeu la part de davant del calaix cap avall.
5. Torneu a obrir el calaix i comproveu que està ben col·locat tant per la part del davant com per la del darrere.

4.3 Per treure la tapa de vidre dels calaixos

1. Desbloquegeu la subjecció lateral des dels dos costats.



2. Estireu el suport del prestatge de vidre cap a vosaltres.

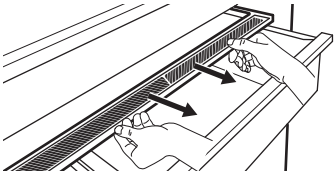
4.4 Control de la humitat

El prestatge de vidre del calaix GreenZone ve amb un dispositiu per regular la humitat al seu interior.

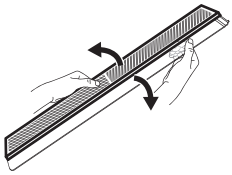
ⓘ No col·loqueu cap producte alimentari al dispositiu regulador d'humitat.

Per treure el dispositiu de control d'humitat:

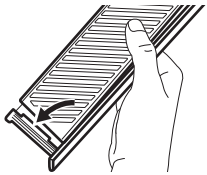
1. Obriu el calaix de sota del prestatge de vidre i traieu la coberta.



2. Per substituir la membrana blanca del dispositiu, agafeu-lo pel mig i separeu la membrana de la tapa estirant-la.



3. Munteu una nova membrana a la coberta prement la vora de la membrana a dins de la coberta.



4. Torneu a muntar el control d'humitat al calaix.

ⓘ Pot aparèixer condensació al calaix GreenZone. Traieu-la amb un drap suau.

4.5 Extracció de ExtraZone

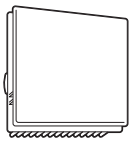
Hi ha un calaix a sobre del calaix GreenZone.

Per treure el calaix:

1. Traieu el calaix del frigorífic.
2. Aixequeu la part de davant del calaix.
3. Aixequeu i gireu el calaix per extreure'l de l'aparell.



4.6 Ventilador



El ventilador s’engega automàticament quan cal.

No retireu la coberta del ventilador.

5. CONSELLS I TRUCS

5.1 Consells d'optimització

- Congelador: La configuració original garanteix el consum d'energia més eficient.
- Nevera: El consum més eficient d'energia s'aconsegueix amb una distribució òptima dels calaixos inferiors i dels prestatges de l'aparell. La posició dels prestatges de la porta no afecta el consum energètic.
- No obriu la porta sovint ni la deixeu oberta més temps del necessari.
- Congelador: Com més freda sigui la temperatura, més alt serà el consum elèctric.
- Nevera: No programeu una temperatura massa elevada, tret que les característiques dels aliments desats així ho requereixin.
- Si la temperatura ambient és alta i reguleu la temperatura de l'aparell baixa o l'aparell és molt ple, el compressor pot ser que funcioni de manera continuada, i això pot provocar que es faci glaç a l'aparell o a l'evaporador. En aquest cas, programeu una temperatura més alta per activar el desglaç automàtic.
- No tapeu les reixetes ni les ranures de ventilació.
- Assegureu-vos que els aliments desats a l'aparell permeten una bona circulació pels orificis de ventilació a l'interior de l'aparell.

5.2 Consells per a la congelació

- Deseu els aliments frescos distribuïts uniformement en el primer compartiment o en el calaix superior.
- No congeleu ampolles o llaunes amb líquids, sobretot begudes amb diòxid de carboni, ja que podrien explotar durant la congelació.
- No deseu aliments calents al congelador.
- No col·loqueu aliments que encara s'han de congelar al costat d'aliments ja congelats.
- No us mengeu els glaçons ni els gelats de pal tan bon punt surtin del congelador per evitar congelacions.
- No torneu a congelar aliments que ja heu descongelat.

5.3 Consells per a l'emmagatzematge d'aliments congelats

- El compartiment congelador és el que està marcat amb ✳✳✳.
- Una temperatura de -18 ºC o menys és bona per garantir la conservació dels aliments congelats.
- Si establiu una configuració més alta a l'interior de l'aparell, el temps de conservació es podria reduir.
- Tot l'espai del congelador és adequat per desar-hi aliments congelats.
- Deixeu una mica d'espai entre els aliments perquè l'aire pugui circular lliurement.

5.4 Temps de conservació en el compartiment del congelador

Tipus de menjar	Temps de conservació (en mesos)
Pa	3
Fruita (llevat dels crítics)	6 - 12
Verdures	8 - 10
Sobres sense carn	1 - 2
Làctics:	
Mantega	6 - 9
Formatge tendre (per exemple, mozzarella)	3 - 4
Formatge curat (per exemple, parmesà o cheddar)	6
Marisc:	
Peix blau (per exemple, salamó o verat)	2 - 3
Peix blanc (per exemple, bacallà o llenguado)	4 - 6
Gambes	12
Cloïsses i musclos sense conquilla	3 - 4
Peix cuit	1 - 2
Carn:	
Carn d'au	9 - 12

Tipus de menjar	Temps de conservació (en mesos)
Carn de bou	6 - 12
Carn de porc	4 - 6
Carn de xai	6 - 9
Salsitxa	1 - 2
Pernil	1 - 2
Sobres amb carn	2 - 3

5.5 Consells per a la refrigeració d'aliments

ⓘ El compartiment d'aliments frescos és l'espai que hi ha sobre el calaix GreenZone.

- Una temperatura de +4 °C o menys és bona per garantir la conservació dels aliments frescos.
- Feu servir recipients tancats per a líquids i aliments per evitar les barreges d'olors.
- Per evitar la contaminació creuada d'aliments cuits i crus, tapeu els aliments cuits i deseu-los separats dels aliments crus.
- Emboliqueu la carn i col·loqueu-la sobre la lleixa de vidre situada damunt el calaix de la verdura.
- Descongeleu els aliments a l'interior del frigorífic.
- No introduïu aliments calents a l'interior de l'aparell.
- Renteu les fruites i verdures, després col·loqueu-les al calaix corresponent (el de les verdures).
- No deseu les fruites exòtiques al frigorífic.
- Tampoc no hi deseu verdures com ara tomàquets, patates, cebes o alls.
- Recordeu tancar les ampolles abans de col·locar-les al frigorífic.

6. CURA I NETEJA

6.1 Neteja de l'interior

Abans del primer ús, netegeu l'interior i els accessoris amb aigua tèbia i sabó neutre. Finalment, deixeu-los assecar. Netegeu l'equip i les juntes de les portes regularment.

Netegeu el tauler de control amb un drap humit i eixugueu-lo amb un drap suau. No feu servir detergents.

Netegeu el forat de desguàs d'aigua de descongelació situat a la part posterior del compartiment de la nevera, fent servir regularment el netejador de tubs.

ⓘ No renteu els accessoris ni les peces de l'electrodomèstic al rentaplats.

6.2 Descongelació de l'electrodomèstic

Nevera:

El compartiment de la nevera es descongela automàticament.

Congelador:

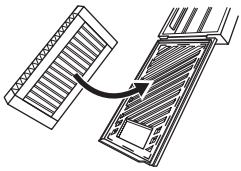
El congelador és sense gebre.

6.3 Instal·lació i substitució del CleanAir+ filtre

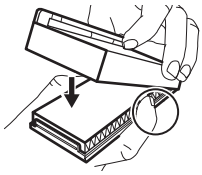
CleanAir+ purifica l'aire de les olors del frigorífic.

ⓘ En el moment del lliurament, el filtre i la carcassa de plàstic es troben dins d'una bossa de plàstic. Instal·leu el filtre d'aire abans d'activar l'aparell. Tracteu el filtre d'aire amb cura per evitar que es ratlli la superfície.

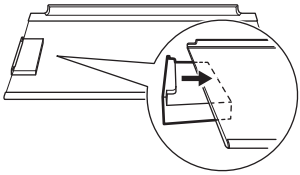
1. Obriu la carcassa de plàstic i col·loqueu la superfície plisada a la reixeta, fent encaixar el filtre dins de l'àrea marcada a la superfície amb la reixeta.



2. Mantingueu premut el filtre mentre tanqueu la carcassa de plàstic fins que sentiu un clic.



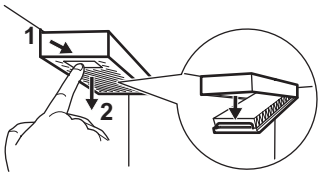
3. Traieu el prestatge superior de vidre del compartiment de la nevera. Feu lliscar la carcassa de plàstic amb el filtre d'aire al costat esquerre del prestatge de vidre.



4. Torneu a introduïr el prestatge de vidre al compartiment de la nevera. Mireu de no tocar el filtre.

Substitució del filtre d'aire

1. Obriu la carcassa del filtre.



2. Retireu el filtre de l'aire usat.
3. Introduïu el nou filtre d'aire dins de la carcassa i tanqueu-la.

7. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

L'aparell no funciona.

- Connecteu correctament l'endoll a la presa de corrent.
- Engegueu l'aparell.
- Assegureu-vos que hi hagi tensió a la presa de corrent. Poseu-vos en contacte amb un electricista qualificat.

L'aparell és sorollós.

Comproveu si l'electrodomèstic està ben assentat.

L'alarma sonora o visual està activada.

Tanqueu la porta o premeu qualsevol botó per desactivar l'alarma acústica.

El compressor està constantment en marxa.

- Ajusteu la temperatura.
- Espereu que la temperatura s'estabilitzi.
- Deixeu que els aliments es refredin a temperatura ambient abans de desar-los.
- Tanqueu bé la porta.

La porta no està ben alineada o interfereix amb la reixeta de ventilació.

Consulteu les instruccions d'instal·lació.

La porta costa d'obrir.

Espereu uns segons després de tancar-la i abans de tornar-la a obrir.

Hi ha massa gel.

- Tanqueu bé la porta.
- Netegeu la junta o substituïu-la.
- Emboliqueu els aliments correctament.
- Ajusteu la temperatura.

Cau aigua per la placa posterior de la nevera.

És part del procés de descongelació.

Hi ha massa aigua condensada dins del frigorífic.

- Obriu la porta només quan sigui necessari i tanqueu-la completament.
- En època d'estiu i tardor, ajusteu la temperatura més càlida del frigorífic (aprox. 6-7°C).

Cau aigua a l'interior del frigorífic.

- Assegureu-vos que els aliments no toquin la placa posterior.
- Netegeu la sortida d'aigua.

Cau aigua al terra.

Connecteu la sortida de l'aigua descongelada a la safata evaporativa.

No es pot ajustar la temperatura.

Apagueu la funció Extra Freeze o la funció Extra Cool.

Apareix dE on a la pantalla.

- Vegeu el “Mode Demo” a la secció de “Mode de configuració”.

Er CE, l'indicador d'alarma està encès.

Poseu-vos en contacte amb el Centre de servei autoritzat. El sistema de refrigeració manté els aliments freds. L'ajust de temperatura està desactivat.

Er t1, Er t3 o Er t5 alternativament amb la configuració actual, l'indicador d'alarma està encès.

Poseu-vos en contacte amb el Centre de servei autoritzat. El sistema de refrigeració manté els aliments freds. L'ajust de temperatura està desactivat.

El llum no funciona o les juntes de les portes estan danyades.

Poseu-vos en contacte amb el Centre de servei autoritzat.

8. DADES TÈCNIQUES

La informació tècnica es troba a l'etiqueta energètica i a la placa de característiques de l'electrodomèstic, que pot estar situada a sobre o a dins de l'aparell.

El codi QR de l'etiqueta energètica subministrada amb l'aparell inclou un enllaç web a la informació del rendiment de l'aparell a la base de dades de la Comissió Europea EPREL. Conserveu l'etiqueta energètica per a futures consultes, així com el manual de l'usuari i la resta de documentació subministrada amb l'aparell. També podeu accedir a la informació de la base de dades EPREL des de l'enllaç *https://eprel.ec.europa.eu*, cercant el model i el número de l'aparell que trobareu a la placa de característiques. Visiteu *www.theenergylabel.eu* per a més informació sobre l'etiqueta energètica.

9. INFORMACIÓ PELS ORGANISMES DE PROVES I ASSAIGS

La instal·lació i la preparació de l'aparell per a la verificació Ecodesign han de complir ambEN 62552(UE, Suïssa i Regne Unit). ConsulteuInstalación per als requisits de ventilació, els espais de separació i les distàncies mínimes posteriors. Poseu-vos en contacte amb el Centre de Servei Autoritzat per a qualsevol informació addicional.

10. QÜESTIONS MEDIAMBIENTALS

Recicleu els materials amb el símbol ♺. Poseu l'embalatge als contenidors adients al posterior reciclatge. Ajudeu a protegir el medi ambient i la salut humana i a reciclar les deixalles procedents d'aparells elèctrics i electrònics. No llenceu els aparells marcats amb el símbol amb les deixalles domèstiques. Porteu el producte a les instal·lacions de reciclatge locals o poseu-vos en contacte amb la vostra oficina municipal.

ENGLISH

1. SAFETY INFORMATION..... **15**
2. SAFETY INSTRUCTIONS..... **16**
3. CONTROL PANEL..... **19**
4. DAILY USE..... **20**
5. HINTS AND TIPS..... **22**
6. CARE AND CLEANING..... **23**
7. TROUBLESHOOTING..... **24**
8. TECHNICAL DATA..... **25**
9. INFORMATION FOR TEST INSTITUTES **25**
10. ENVIRONMENTAL CONCERNS..... **25**

Subject to change without notice.

1. ⚠ SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance read the supplied instructions carefully. The manufacturer is not responsible for any injuries or damage that result from incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

1.1 Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 to 8 years and persons with very extensive and complex disabilities are allowed to load and unload the appliance provided that they have been properly instructed. Children of less than 3 years of age should be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.

1.2 General Safety

- This appliance is for storing food and beverages only.
- This appliance is designed for single household domestic use in an indoor environment.
- This appliance may be used in, offices, hotel guest rooms, bed & breakfast guest rooms, farm guest houses and other similar accommodation where such use does not exceed (average) domestic usage levels.
- To avoid contamination of food respect the following instructions:

  - do not open the door for long periods;
  - clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems;
  - store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.
- WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Do not use water spray and steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- When the appliance is empty for long period, switch it off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould from developing within the appliance.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.1 Installation

⚠ **WARNING!**
Only a qualified person must install this appliance.

- Remove all the packaging.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Do not use the appliance before installing it in the built-in structure due to safety manner.
- Follow the separate instructions for the installation and door reversing supplied with the appliance or available on our website.

- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Make sure the air can circulate around the appliance.
- At first installation or after reversing the door, wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power supply. This is to allow the oil to flow back in the compressor.
- Before carrying out any operations on the appliance (e.g. reversing the door), remove the plug from the power socket.
- Do not install the appliance close to radiators or cookers, ovens, or hobs, unless otherwise specified in the installation instructions.
- Do not expose the appliance to the rain.
- Do not install the appliance where there is direct sunlight.
- Do not install this appliance in areas that are too humid or too cold.
- When you move the appliance, lift it by the front edge to avoid scratching the floor.
- Protect the floor from scratches when reversing the appliance door.
- The appliance contains a bag of desiccant. This is not a toy. This is not food. Please dispose of it immediately.

2.2 Electrical connection

⚠ WARNING!
Risk of fire and electric shock.

⚠ WARNING!
When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

⚠ WARNING!
Do not use multi-plug adapters and extension cables.

⚠ CAUTION!
Any electrical work required to install this appliance should be carried out by a qualified electrician.

- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains.
- The appliance must be earthed.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.
- Make sure not to cause damage to the electrical components (e.g. mains plug, mains cable, compressor). Contact the Authorised Service Centre or an electrician to change the electrical components.
- The mains cable must stay below the level of the mains plug.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not disconnect the appliance by pulling on the mains cable. Always pull on the mains plug.
- This appliance is fitted with a 13 A mains plug. If it is necessary to change the mains plug fuse, use only a 13 A ASTA (BS 1362) fuse (UK and Ireland only).

2.3 Use

⚠ WARNING!
Risk of injury, burns, electric shock or fire.


The appliance contains flammable gas, isobutane (R600a), a natural gas with a high level of environmental compatibility. Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit containing isobutane.

- Do not modify this appliance.
- Any use of the built-in product as free-standing is strictly prohibited.
- This appliance is intended to be used at ambient temperature ranging from 10°C to 38°C. The specified temperature range guarantees the correct operations of the appliance.
- Do not put electrical appliances (e.g. ice cream makers) in the appliance unless they are stated applicable by the manufacturer.
- If damage occurs to the refrigerant circuit, make sure that there are no flames and sources of ignition in the room. Ventilate the room.
- Do not let hot items to touch the plastic parts of the appliance.
- Do not put soft drinks in the freezer compartment. This will create pressure on the drink container.

- Do not store flammable gas and liquid in the appliance.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not touch the compressor or the condenser. They are hot.
- Do not remove or touch items from the freezer compartment if your hands are wet or damp.
- Do not freeze again food that has been thawed.
- Follow the storage instructions on the packaging of frozen food.
- Wrap the food in any food contact material before putting it in the freezer compartment.
- Do not allow food to come in contact with the inner walls of the appliance compartments.

2.4 Internal lighting

⚠ WARNING!
Risk of electric shock.

- This product contains one or more light sources of energy efficiency class F.
- Concerning the lamp(s) inside this product and spare part lamps sold separately: These lamps are intended to withstand extreme physical conditions in household appliances, such as temperature, vibration, humidity, or are intended to signal information about the operational status of the appliance. They are not intended to be used in other applications and are not suitable for household room illumination.

2.5 Care and cleaning

⚠ WARNING!
Risk of injury or damage to the appliance.

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- This appliance contains hydrocarbons in the cooling unit. Only a qualified person must do the maintenance and the recharging of the unit.
- Check the product regularly for signs of deterioration that may make it unsuitable for food contact, such as cracks, blisters, delamination, shrinkage, stickiness, corrosion, or other visible changes in texture or appearance. Follow cleaning and care instructions to prevent deterioration.
- Replace the air filter every 6 months. Contact your local dealer to purchase a replacement.
- Regularly examine the drain of the appliance and if necessary, clean it. If the drain is blocked, defrosted water collects in the bottom of the appliance.

2.6 Service

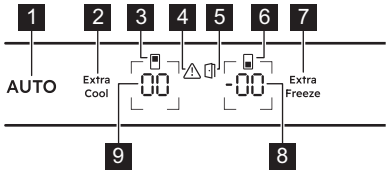
- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre. Use only original spare parts.
- Please note that self-repair or non-professional repair can have safety consequences and might void the guarantee.
- The following spare parts are available for at least 7 years after the model has been discontinued: thermostats, temperature sensors, printed circuit boards, light sources, door handles, door hinges, trays and baskets. Door gaskets are available for at least 10 years after the model has been discontinued. The duration may be longer in your country. For further information, please visit our website.
- Please note that some of these spare parts are only available to professional repairers, and that not all spare parts are relevant for all models.

2.7 Disposal

⚠ WARNING!
Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains cable and discard it.
- Remove the door to prevent children and pets to be closed inside of the appliance.
- The refrigerant circuit and the insulation materials of this appliance are ozone-friendly.
- The insulation foam contains flammable gas. Contact your municipal authority for information on how to discard the appliance correctly.
- Do not cause damage to the part of the cooling unit that is near the heat exchanger.

3. CONTROL PANEL



1 **AI CoolAssist button / indicator**
Press to activate/deactivate.

2 **Extra Cool button / indicator**
Press to activate/deactivate.

3 **Fridge compartment indicator**

4 **Alarm indicator**
Press any button to deactivate the high temperature alarm.

5 **Door open alarm indicator**
Press any button to switch off the sound. The alarm stops after closing the door.

6 **Freezer compartment indicator**

7 **Extra Freeze button / indicator**
Press to activate/deactivate.

8 **Freezer temperature button / indicator**
Press to set the freezer temperature (-15°C – -24°C; recommended -18°C).

9 **Fridge temperature button / indicator**
Press to set the fridge temperature (2°C °C – 8°C°C; recommended 4°C).

ⓘ The set temperature will be reached within 24 h.
After a power failure, the appliance restores the previously set temperatures.

3.1 Switching on/off

The appliance

Switching on: Connect the mains plug to the power socket.

Switching off: Press and hold the fridge and freezer temperature buttons for 5 sec. Disconnect the mains plug from the power socket.

Fridge compartment

Switching on/off: Press and hold the fridge temperature button for 5 sec.

Freezer compartment

Switching on/off: Press and hold the freezer temperature button for 5 sec.

3.2 AI CoolAssist

Use AI CoolAssist to automatically enable the following modes:

- temperature management: ensures effective food preservation.
- Auto Shopping Mode: adjusts temperature in the fridge to quickly cool newly added items.
- Auto Vacation Mode: reduces the energy consumption when the appliance is not in use for three or more consecutive days. Remove perishable food from the fresh food compartment before leaving for vacation.

When the function is on, AUTO lights up and fridge and freezer temperature indicators show Au.

Press fridge or freezer temperature button to display the current setting.

To come back to the manual setting press again the fridge or freezer temperature button within 7 sec. After deactivating the function, the appliance comes back to manual setting.

ⓘ AI CoolAssist disables Extra Cool or Extra Freeze.
Extra Cool or Extra Freeze temporarily pauses AI CoolAssist.

ⓘ Activating MultiSwitch deactivates AI CoolAssist. When MultiSwitch is on, AI CoolAssist applies only to the fridge compartment.

3.3 MultiSwitch

This function allows you to convert the freezer compartment into a fridge.

ⓘ Before activating or deactivating the function, remove food from the freezer compartment.

ⓘ The MultiSwitch compartment reaches the set temperature and is ready to use after 24 h.

To convert the compartment:

1. Tap the freezer temperature button repeatedly until the display shows blinking **- -**.
2. Press **- -** immediately within the next 7 sec.
3. The freezer temperature indicator shows the temperature of the MultiSwitch compartment (4°C).

ⓘ When the function is on, High temperature alarm and Extra Freeze are disabled.

ⓘ The function deactivates when you switch off the appliance or converted compartment.
The function resumes operation once the power is restored after a power failure.

To convert the MultiSwitch compartment back:

1. Press the freezer temperature button until **- -** starts blinking.
2. Press **- -** immediately within the next 7 sec.
3. Freezer temperature indicator shows the freezer temperature.

ⓘ High temperature alarm starts working again 1 h after deactivating the function.

3.4 Extra Cool function

Use Extra Cool to rapidly cool warm food in the fridge compartment.

The fan can activate when the function is on. Switch off the function to set a different fridge temperature. The function stops after approx. 6 h.

3.5 Extra Freeze function

Use Extra Freeze to pre-freeze and fast freeze in the freezer compartment.

Activate the function at least 24 h before placing the food. The function stops after a max. of 52 h.

3.6 Alarms

Press any button to deactivate the sound. The sound switches off automatically after 1h.

High temperature alarm

It activates when temperature in the freezer increases. Freezer temperature indicator shows blinking H°, alarm indicator flashes and the sound is on.

The alarm restarts 1 h after deactivation until normal conditions are restored.

Door open alarm

It activates when the fridge door is left open for 5 min or if the freezer door is left open for 80 sec.

Close the door to stop the alarm.

3.7 Setting mode

It enables you to change the settings: the Sabbath mode, Demo mode, temperature units. You can also reset the appliance to factory settings:

Activating the Setting mode

1. Press and hold the Extra Cool button for approx. 3 sec to activate/deactivate the Setting mode. The display shows blinking "SE tt".
2. Once the Setting mode is active, the display shows "tS on".

The Setting mode deactivates if you do not interact with the control panel for 60 sec.

Navigating the Setting mode

Tap the Extra Cool to change the **setting parameter**. Tap the fridge temperature button to change the setting parameter **value**.

Setting name	Setting parameter	Values
Button sounds	tS	On/OF
Temperature units	CF	°C/°F
Sabbath mode[1)]	Sb	On/OF
Demo mode[2)]	dE	On/OF
Factory settings	FS	on>03

[1)] Disables all buttons except for the combination required to deactivate the mode. Alarms are muted except for High temperature alarm.
[2)] You can not store food when Demo Mode is on.

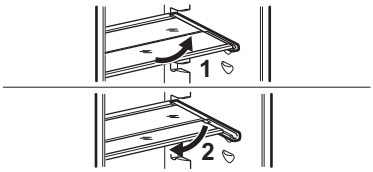
4. DAILY USE

4.1 Movable shelves

You can change the position of the shelves using the runners on the walls of the fridge.

This appliance is equipped with a flexible shelf. The front half of the shelf can be placed under the second half:

1. Take out the front half carefully.
2. Slide it into the lower rail and under the second half.

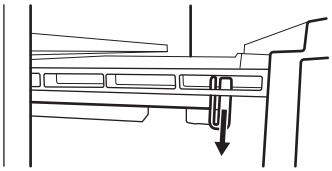


ⓘDo not move the glass shelf above the vegetable drawer to ensure correct air circulation.

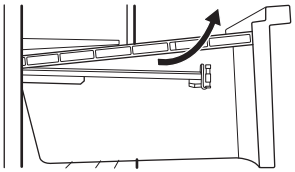
4.2 Removing GreenZone

The GreenZone is a pull-out drawer marked with and located at the bottom of the fridge compartment.

1. Empty the drawer.
2. Pull out the drawer from the fridge extending the rails fully.
3. Push the rails cap and lift up the front of the drawer.

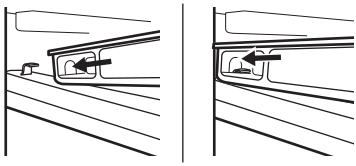


4. Pull the drawer out while lifting it up and detach it from the rails.



To reassemble:

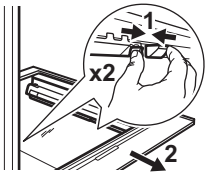
1. Pull out the rails completely.
2. Place the rear part of the drawer on the rails.



3. Keep the front of the drawer lifted up while pushing the drawer in.
4. Press the front part of the drawer downwards.
5. Pull out the drawer again and check if it is placed correctly on both rear and front hooks.

4.3 Removing the glass cover of the drawers

1. Unlock lateral gripping from both sides.



2. Pull the glass shelf support towards yourself.

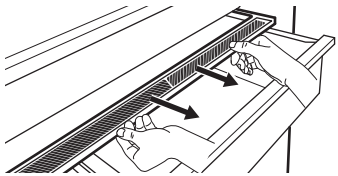
4.4 Humidity control

The glass shelf of the GreenZone drawer is fitted with a device that manages the humidity inside the drawer.

ⓘ Do not place any food products on the humidity control device.

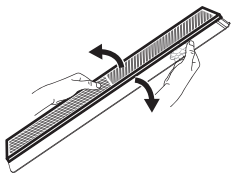
To remove the humidity control device:

1. Open the drawer below the glass shelf and pull out the cover.

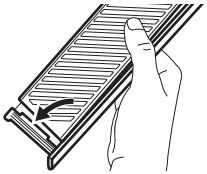


2. To replace the device's white membrane, grab the device in the middle and

separate the membrane from the cover by pulling the cover.



3. Assemble a new membrane into the cover by pressing the edge of the membrane into the cover.



4. Reassemble the humidity control back on the drawer.

ⓘ Condensation may occur in the GreenZone drawer. Remove it using a soft cloth.

4.5 Removing ExtraZone

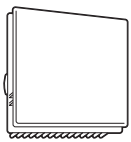
There is a drawer above the GreenZone drawer.

To remove the drawer:

1. Pull out the drawer from the fridge.
2. Lift up the front of the drawer.
3. Lift and turn the drawer to pull it out of the appliance.



4.6 Fan



Fan activates automatically when needed.

Do not remove the cover of the fan.

5. HINTS AND TIPS

5.1 Optimization tips

- Freezer: The original configuration ensures the most efficient use of energy.
- Fridge: The configuration with the drawers in the bottom part of the appliance and shelves evenly distributed ensures the most efficient use of energy. Position of the door bins does not affect energy consumption.
- Do not open the door frequently or leave it open longer than necessary.
- Freezer: The colder the temperature setting, the higher the energy consumption.
- Fridge: Do not set too high temperature unless it is required by the characteristics of the food.
- If the ambient temperature is high and the temperature control is set to low temperature and the appliance is fully loaded, the compressor may run continuously, causing frost or ice formation on the evaporator. In this case, set the temperature control toward higher temperature to allow automatic defrosting.
- Do not cover the ventilation grilles or holes.
- Ensure that food products inside the appliance allow air circulation through holes in the rear interior of the appliance.

5.2 Hints for freezing

- Store the fresh food evenly distributed in the first compartment or drawer from the top.
- Do not freeze bottles or cans with liquids, in particular drinks containing carbon dioxide as they may explode during freezing.
- Do not put hot food in the freezer compartment.
- Do not place fresh unfrozen food directly next to already frozen food.
- Do not eat ice cubes, water ices or ice lollies immediately after taking them out of the freezer to avoid frostbites.
- Do not re-freeze defrosted food.

5.3 Hints for storage of frozen food

- Freezer compartment is marked with ✳✳✳.

- Good temperature setting that ensures preservation of frozen food products is a temperature less than or equal to -18°C.
- Higher temperature setting inside the appliance may lead to shorter shelf life.
- The whole freezer compartment is suitable for storage of frozen food products.
- Leave enough space around the food to allow air to circulate freely.

5.4 Shelf life for freezer compartment

Type of food	Shelf life (months)
Bread	3
Fruits (except citrus)	6 - 12
Vegetables	8 - 10
Leftovers without meat	1 - 2
Dairy food:	
Butter	6 - 9
Soft cheese (e.g. mozzarella)	3 - 4
Hard cheese (e.g. parmesan, cheddar)	6
Seafood:	
Fatty fish (e.g. salmon, mackerel)	2 - 3
Lean fish (e.g. cod, flounder)	4 - 6
Shrimps	12
Shucked clams and mussels	3 - 4
Cooked fish	1 - 2
Meat:	
Poultry	9 - 12
Beef	6 - 12
Pork	4 - 6
Lamb	6 - 9
Sausage	1 - 2
Ham	1 - 2
Leftovers with meat	2 - 3

5.5 Hints for food refrigeration

ⓘ Fresh food compartment is the space above the GreenZone drawer.

- Good temperature setting that ensures preservation of fresh food is a temperature less than or equal to +4°C.
- Always use closed containers for liquids and for food, to avoid flavours or odours in the compartment.
- To avoid the cross-contamination between cooked and raw food, cover the cooked food and separate it from the raw one.
- Wrap and place meat on the glass shelf above the vegetable drawer.
- Defrost the food inside the fridge.
- Do not insert hot food inside the appliance.
- Clean fruit and vegetables and place in a dedicated drawer (vegetable drawer).
- Do not keep exotic fruits in the fridge.
- Do not keep vegetables like tomatoes, potatoes, onions, and garlic in the fridge.
- Close the bottles before you put them into the fridge.

6. CARE AND CLEANING

6.1 Cleaning the interior

Before first use clean the interior and accessories with lukewarm water and neutral soap, then dry. Clean the equipment and door gaskets regularly.

Clean the control panel with a damp cloth and dry it with a soft cloth. Do not use any detergents.

Clean the defrost water drain hole, located at the back of the fridge compartment, using the tube cleaner regularly.

ⓘ Do not wash the accessories and appliance parts in a dishwasher.

6.2 Defrosting the appliance

Fridge:

Defrosting of the fridge compartment is automatic.

Freezer:

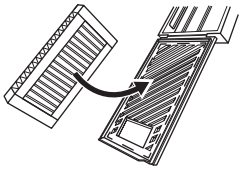
The freezer compartment is frost free.

6.3 Installing and replacing the CleanAir+ filter

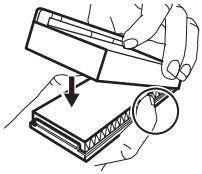
CleanAir+ purifies the air from odours in the fridge.

ⓘ On delivery, the filter and its plastic housing are inside a plastic bag. Install the air filter before activating the appliance. Handle the air filter carefully to avoid scratching its surface.

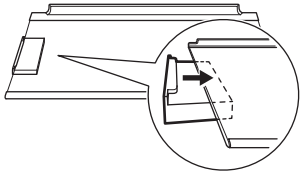
1. Open the plastic housing and put the pleated surface on the grid, fitting the filter inside the marked area on the gridded surface.



2. Hold the filter down while closing the plastic housing until you hear a click.



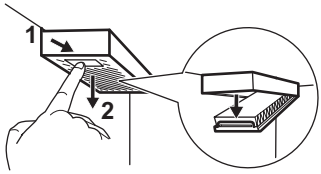
3. Remove the top glass shelf from the fridge compartment. Slip the plastic housing with the air filter on the left side of the glass shelf.



4. Insert the glass shelf back in the fridge compartment. Do not hit the filter.

Replacing the air filter

1. Open the filter housing.



2. Remove the used air filter.
3. Insert the new air filter in the housing and close it.

7. TROUBLESHOOTING

The appliance does not operate.

- Connect the mains plug to the mains socket correctly.
- Switch on the appliance.
- Ensure there is voltage in the mains socket. Contact a qualified electrician.

The appliance is noisy.

Check if the appliance is supported properly.

Acoustic or visual alarm is on.

Close the door or press any button to deactivate acoustic alarm.

The compressor operates continually.

- Adjust the temperature.
- Wait for the temperature to stabilize.
- Allow food to cool to room temperature before storing.
- Close the door correctly.

Door is misaligned or interferes with ventilation grill.

Refer to installation instructions.

Door does not open easily.

Wait a few seconds between closing and re-opening of the door.

There is too much frost and ice.

- Close the door correctly.
- Clean or replace the gasket.
- Wrap the food properly.
- Adjust the temperature.

Water flows on the rear plate of the refrigerator.

This is a part of defrosting process.

There is too much condensed water inside the fridge.

- Open the door only when necessary and close it completely.
- Set the warmer temperature in the refrigerator (approx. 6-7°C) in summer and autumn.

Water flows inside the fridge.

- Ensure that food does not touch the rear plate.
- Clean the water outlet.

Water flows on the floor.

Attach the melting water outlet to the evaporative tray.

Temperature cannot be set.

Switch off Extra Freeze function or Extra Cool function.

dE on appears on the display.

- Refer to the "Demo mode" in "Setting mode" section.

Er CE, the alarm indicator is on.

Contact the Authorised Service Centre. The cooling system keeps food cold. Temperature adjustment is disabled.

Er t1 or Er t3 or Er t5 alternately with the current setting, the alarm indicator is on.

Contact the Authorised Service Centre. The cooling system keeps food cold. Temperature adjustment is disabled.

The lamp does not work or the door gaskets are damaged.

Contact the Authorised Service Centre.

8. TECHNICAL DATA

The technical information is on the energy label and on the appliance rating plate, which may be located on or inside the appliance.

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance. It is also possible to find the same information in EPREL using the link *https://eprel.ec.europa.eu* and the model name and product number that you find on the rating plate of the appliance. See the link *www.theenergylabel.eu* for detailed information about the energy label.

9. INFORMATION FOR TEST INSTITUTES

Installation and preparation of the appliance for Ecodesign verification must comply with EN 62552 (EU, Switzerland and UK). Refer to Installation for ventilation requirements, recess dimensions, and minimum rear clearances. Contact the Authorised Service Centre for any further information.

10. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol ♺. Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of appliances marked with the symbol with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

ESPAÑOL

1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD....**26**
2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD..... **28**
3. PANEL DE CONTROL..... **30**
4. USO DIARIO..... **32**
5. CONSEJOS.....**34**
6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO..... **35**
7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS..... **36**
8. DATOS TÉCNICOS..... **37**
9. INFORMACIÓN PARA INSTITUTOS DE PRUEBAS.....**37**
10. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES.....**38**

Salvo modificaciones.

1. ⚠ INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos. Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos. Los niños de 3 a 8 años y las personas con discapacidades muy extensas y complejas pueden cargar y descargar el aparato siempre que hayan sido debidamente instruidos. Es necesario mantener alejados del aparato a los niños de menos de 3 años salvo que estén bajo supervisión continua.
- Es necesario vigilar a los niños para que no jueguen con el aparato.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del producto no podrán ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.

1.2 Instrucciones generales de seguridad

- Este aparato está diseñado únicamente para almacenar alimentos y bebidas.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico en interiores.
- Este aparato se puede utilizar en oficinas, habitaciones de hotel, habitaciones de Bed&Breakfast, casas de campo y otros alojamientos similares donde dicho uso no exceda (en promedio) los niveles de uso doméstico.
- Para evitar la contaminación alimentaria, respete las siguientes instrucciones:
  - no abra la puerta durante largos periodos de tiempo;
  - limpie regularmente las superficies que pueden entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles;
  - guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico, de manera que no estén en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- ADVERTENCIA: Mantenga libres de obstrucciones las aberturas de ventilación del alojamiento del aparato o de la estructura empotrada.
- ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, excepto los recomendados por el fabricante.
- ADVERTENCIA: No dañe el circuito de refrigerante.
- ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- No utilice agua pulverizada ni vapor para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos de metal.
- Cuando el aparato esté vacío durante un largo período, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar

que se desarrolle moho en el interior del aparato.
- No almacene sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
- Si el cable de alimentación sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

2.1 Instalación

⚠ ADVERTENCIA!
Solo un técnico cualificado puede instalar el aparato.

- Retire todo el embalaje.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- No utilice el aparato antes de instalarlo en la estructura empotrada por motivos de seguridad.
- Siga las instrucciones específicas de instalación del aparato y de cambio del sentido de apertura de la puerta proporcionadas con este o disponibles en nuestro sitio web.
- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
- Asegúrese de que el aire pueda circular alrededor del aparato.
- En la primera instalación otras invertir el sentido de apertura de la puerta, espere al menos 4 horas antes de conectar el aparato al suministro eléctrico. Esto es para permitir que el aceite regrese al compresor.
- Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de llevar a cabo cualquier operación, (por ejemplo cambiar el sentido de apertura de la puerta).
- No instale el aparato cerca de radiadores, cocinas, hornos o placas de cocción, a menos que se especifique lo contrario en las instrucciones de instalación.
- No exponga el aparato a la lluvia.
- No instale el aparato en lugares con luz solar directa.
- No instale este aparato en áreas excesivamente húmedas o frías.
- Cuando mueva el aparato, levántelo por el borde delantero para evitar rayar el suelo.
- Proteja el suelo de arañazos al invertir la puerta del aparato.
- El aparato contiene una bolsa de desecante. No se trata de un juguete. No es un alimento. No olvide desecharlo inmediatamente.

2.2 Conexión eléctrica

⚠ ADVERTENCIA!
Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

⚠ ADVERTENCIA!
Al colocar el producto, asegúrese de que el cable de alimentación no queda atrapado o doblado.

⚠ ADVERTENCIA!
No utilice adaptadores múltiples ni cables prolongadores.

⚠ PRECAUCIÓN!
Cualquier trabajo eléctrico necesario para instalar este aparato debe realizarlo un electricista cualificado.

- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.
- El aparato debe estar conectado a tierra.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- Si la toma de corriente doméstica no está conectada a tierra, conecte el aparato a una toma de tierra independiente de acuerdo con la normativa vigente, con el asesoramiento de un electricista cualificado.

- Asegúrese de no provocar daños en los componentes eléctricos (p. ej., enchufe, cable de alimentación, compresor). Póngase en contacto con el Centro de servicio autorizado o un electricista para cambiar los componentes eléctricos.
- El cable de alimentación debe permanecer por debajo del nivel del enchufe.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de que haya acceso al enchufe después de la instalación.
- No desconecte el aparato tirando del cable de alimentación. Tire siempre del enchufe.
- Este aparato se suministra con un enchufe de 13 A. Si fuera necesario cambiar el fusible del enchufe de alimentación, use exclusivamente un fusible ASTA (BS 1362) de 13 A (solo para Reino Unido e Irlanda).

2.3 Uso

⚠ ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones, quemaduras, descargas eléctricas o incendios.

 El aparato contiene un gas inflamable, isobutano (R600a), un gas natural con alto grado de compatibilidad medioambiental. Tenga cuidado para no dañar el circuito de refrigerante que contiene isobutano.

- No modifique este aparato.
- Está estrictamente prohibido usar el producto incorporado de forma autónoma.
- Este aparato está diseñado para utilizarse en un margen de temperatura ambiente de 10°C a 38°C. El margen de temperatura especificado garantiza un funcionamiento correcto del aparato.
- No utilice otros aparatos eléctricos (como máquinas de hacer helados) dentro de aparatos de refrigeración, salvo que el fabricante haya autorizado su utilización.
- Si se daña el circuito de refrigerante, asegúrese de que no haya llamas ni fuentes de ignición en la sala. Ventile la sala.
- No deje que los objetos calientes toquen las partes de plástico del aparato.
- No coloque refrescos en el congelador. De esta forma se creará presión en el contenedor de bebidas.
- No almacene gases ni líquidos inflamables en el aparato.
- No coloque productos inflamables o artículos mojados con productos inflamables dentro, cerca o sobre el aparato.
- No toque el compresor ni el condensador. Están calientes.
- No retire ni toque elementos del compartimento del congelador si sus manos están mojadas o húmedas.
- No vuelva a congelar los alimentos que se hayan descongelado.
- Siga las instrucciones del envase de los alimentos congelados.
- Envuelva los alimentos en cualquier material adecuado antes de ponerlos en el congelador.
- No permita que los alimentos entren en contacto con las paredes interiores de los compartimentos del aparato.

2.4 Iluminación interna

⚠ ADVERTENCIA!

Riesgo de descarga eléctrica.

- Este producto contiene una o más fuentes de luz con clase de eficiencia energética F.
- En relación con la(s) lámpara(s) contenidas en este producto y las lámparas de repuesto a la venta por separado: Estas lámparas están previstas para soportar condiciones físicas extremadas en aparatos de uso doméstico, como temperatura, vibración o humedad, o para ofrecer información sobre el estado operativo del aparato. No están previstas para su uso en otras aplicaciones y no son aptas para alumbrado en viviendas.

2.5 Limpieza y mantenimiento

⚠ ADVERTENCIA!

Podría sufrir lesiones o dañar el aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Este aparato contiene hidrocarburos en la unidad de refrigeración. Solo una persona cualificada debe realizar el mantenimiento y la recarga de la unidad.
- Compruebe periódicamente el producto en busca de signos de deterioro que puedan hacerlo inadecuado para el contacto con alimentos, tales como

grietas, ampollas, deslaminación, encogimiento, pegajosidad, corrosión u otros cambios visibles en la textura o el aspecto. Siga las instrucciones de limpieza y cuidado para evitar el deterioro.
- Sustituya el filtro de aire cada 6 meses. Póngase en contacto con su distribuidor local para comprar un repuesto.
- Examine periódicamente el desagüe del aparato y límpielo si fuera necesario. Si el desagüe está obstruido, el agua descongelada se acumula en la parte inferior del aparato.

2.6 Asistencia tecnica

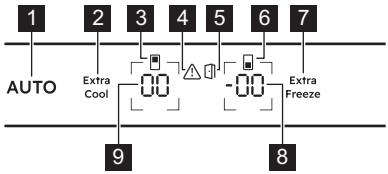
- Para reparar el aparato, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado. Utiliza solamente piezas de repuesto originales.
- Tenga en cuenta que la autorreparación o la reparación no profesional puede tener consecuencias de seguridad y podría anular la garantía.
- Los siguientes repuestos están disponibles al menos durante 7 años después de que el modelo se haya retirado del mercado: termostatos, sensores de temperatura, placas de circuito impreso, fuentes de luz, manijas de puertas, bisagras de puertas, bandejas y cestas. Las juntas de las puertas están disponibles al menos durante 10 años tras la retirada del modelo. La duración puede ser mayor en su país. Visite nuestro sitio web para obtener más información.
- Tenga en cuenta que algunas de estas piezas de recambio solo están disponibles para los reparadores profesionales, y que no todas las piezas de recambio son relevantes para todos los modelos.

2.7 Desecho

⚠ ADVERTENCIA!
Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable de conexión a la red y deséchelo.
- Retire la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.
- El circuito del refrigerante y los materiales aislantes de este aparato no dañan la capa de ozono.
- La espuma aislante contiene gas inflamable. Póngase en contacto con las autoridades locales para saber cómo desechar correctamente el aparato.
- No dañe la parte de la unidad de refrigeración que está cerca del intercambiador de calor.

3. PANEL DE CONTROL



1 **Botón / indicador AI CoolAssist**
Para activar / desactivar.

2 **Botón / indicador Extra Cool**
Para activar / desactivar.

3 **Indicador del compartimento frigorífico**

4 **Indicador de alarma**
Pulse cualquier botón para desactivar la alarma de alta temperatura.

5 **Indicador de alarma de puerta abierta**
Pulse cualquier botón para apagar el sonido. La alarma se detiene después de cerrar la puerta.

6 **Indicador del compartimento congelador**

7 **Botón / indicador Extra Freeze**
Para activar / desactivar.

8 **Botón/indicador de temperatura del congelador**
Pulse este botón para ajustar la temperatura del congelador (-15 °C – -24 °C; -18 °C es la recomendada).

9 **Botón/indicador de temperatura del frigorífico**
Pulse este botón para ajustar la temperatura del frigorífico (2°C °C – 8°C °C; 4 °C es la recomendada).

ⓘ La temperatura programada se alcanza en un plazo de 24 h.
Después de un fallo de alimentación, el aparato restablece las temperaturas ajustadas previamente.

3.1 Encendido/Apagado

El aparato

Encendido: Enchufe el aparato a la toma de corriente.

Apagado: Mantenga pulsados los botones de temperatura del frigorífico y del congelador durante 5 seg. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.

Compartimento frigorífico

Encendido/Apagado: Mantenga pulsado el botón de temperatura del frigorífico durante 5 seg.

Compartimento congelador

Encendido/Apagado: Mantenga pulsado el botón de temperatura del congelador durante 5 seg.

3.2 AI CoolAssist

Utilice AI CoolAssist para habilitar automáticamente los siguientes modos:

- gestión de la temperatura: garantiza una conservación eficaz de los alimentos.
- Auto Shopping Mode: ajusta la temperatura del frigorífico para enfriar rápidamente los alimentos recién introducidos.
- Auto Vacation Mode: reduce el consumo de energía cuando el aparato no está en uso durante tres o más días consecutivos. Retire los alimentos perecederos del compartimento de alimentos frescos antes de irse de vacaciones.

Cuando la función está activada, AUTO se enciende y los indicadores de temperatura del frigorífico y del congelador muestran Au.

Pulse el botón de temperatura del frigorífico o congelador para mostrar el ajuste actual.

Para volver al ajuste manual, pulse de nuevo el botón de temperatura del frigorífico o congelador durante en un plazo de 7 seg. Tras desactivar la función, el aparato vuelve al modo manual.

ⓘ AI CoolAssist desactiva Extra Cool oExtra Freeze .
Extra Cool o Extra Freeze detienen temporalmente AI CoolAssist.

ⓘ Si se activa MultiSwitch, se desactiva AI CoolAssist. Cuando MultiSwitch está activado, solo se aplica AI CoolAssist al compartimento frigorífico.

3.3 MultiSwitch

Esta función permite convertir el compartimento congelador en un frigorífico.

ⓘ Antes de activar o desactivar la función, retire los alimentos del compartimento congelador.

ⓘ El compartimento MultiSwitch alcanza la temperatura ajustada y queda listo para usarlo al cabo de 24 h.

Para convertir el compartimento:

1. Toque repetidamente el botón de temperatura del congelador hasta que **- -** parpadee en la pantalla.
2. Pulse **- -** inmediatamente durante los próximos 7 seg.
3. El indicador de temperatura del congelador muestra la temperatura del compartimento MultiSwitch (4°C).

ⓘ Cuando la función está activada, Alarma de temperatura alta y Extra Freeze están desactivados.

ⓘ La función se desactiva al apagar el aparato o el compartimento convertido.
La función vuelve a estar operativa cuando se restablece la energía después de un corte del suministro.

Para volver a convertir el compartimento MultiSwitch:

1. Pulse el botón de temperatura del congelador hasta que **- -** empiece a parpadear.
2. Pulse **- -** inmediatamente durante los próximos 7 seg.
3. El indicador de temperatura del congelador muestra la temperatura del congelador.

ⓘ Alarma de temperatura alta vuelve a funcionar 1 h después de desactivar la función.

3.4 Función Extra Cool

Utilice la función Extra Cool para enfriar rápidamente alimentos calientes en el compartimento frigorífico.

El ventilador puede ponerse en marcha cuando la función está activada. Desactive la función para ajustar otra temperatura del frigorífico. La función se detiene tras aproximadamente. 6 h.

3.5 Función Extra Freeze

Use Extra Freeze para precongelar y congelar rápidamente en el compartimento congelador.

Active la función al menos 24 h antes de colocar los alimentos. La función se detiene tras un máximo de 52h.

3.6 Alarmas

Pulse cualquier botón para apagar el sonido. El sonido se apaga automáticamente al cabo de 1 h.

Alarma de temperatura alta

Se activa cuando aumenta la temperatura en el congelador. El indicador de la temperatura del congelador muestra una H° parpadeante, el indicador de alarma parpadea y la alarma suena.

La alarma vuelve al cabo de 1 h después de la desactivación hasta que se restablecen las condiciones normales.

Alarma de puerta abierta

Se activa cuando se deja abierta la puerta del frigorífico durante 5 min o si se deja abierta la puerta del congelador durante 80 seg.

Cierre la puerta para parar la alarma.

3.7 Modo de ajuste

Permite cambiar los ajustes el modo Sabbath, el modo de demostración y las unidades de temperatura. También puede restablecer los ajustes de fábrica del aparato:

Activación del modo de ajuste

1. Mantenga pulsado el botón Extra Cool durante aproximadamente 3 seg para activar o desactivar el modo de ajuste. La pantalla muestra «SE tt» parpadeando.
2. Una vez activado el modo de ajuste, en la pantalla muestra «tS on».

El modo de ajuste se desactiva si no se interactúa con el panel de control durante 60 seg.

Navegar por el modo de ajuste

Toque Extra Cool para cambiar el **parámetro de ajuste**. Toque el botón de temperatura del frigorífico para cambiar el **valor** del parámetro de ajuste.

Nombre del ajuste	Parámetro de ajuste	Valores
Sonidos del botón	tS	Encendido/ Apagado
Unidades de temperatura	CF	°C/°F
Modo Sabbath[1)]	Sb	Encendido/ Apagado
Modo Demo[2)]	dE	Encendido/ Apagado
Ajustes de fábrica	FS	encendido>03

[1)] Desactiva todos los botones excepto la combinación necesaria para desactivar el modo. Las alarmas están silenciadas excepto Alarma de temperatura alta .

[2)] No se pueden guardar alimentos si el modo de demostración está activado.

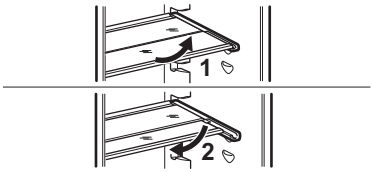
4. USO DIARIO

4.1 Estantes móviles

Puede cambiar la posición de los estantes usando las guías que hay en las paredes del frigorífico.

Este aparato incorpora un estante flexible. La mitad delantera del estante puede colocarse bajo la segunda mitad:

1. Tire de la mitad delantera con cuidado.
2. Deslícela en la guía inferior bajo la segunda mitad.

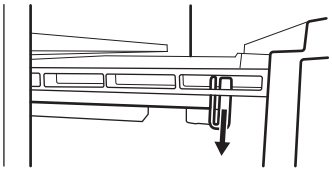


ⓘNo coloque el estante de vidrio por encima del cajón de verduras para no impedir la correcta circulación del aire.

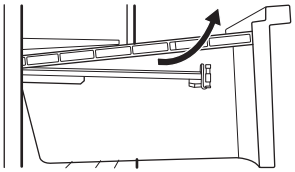
4.2 Extracción de GreenZone

El GreenZone es un cajón extraíble marcado con y ubicado en la parte inferior del compartimento frigorífico.

1. Vacíelo.
2. Saque el cajón del frigorífico extendiendo los rieles por completo.
3. Empuje la tapa de los rieles y levante la parte delantera del cajón.

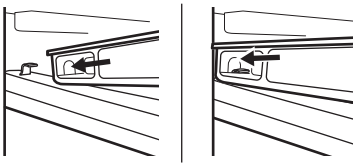


4. Tire del cajón hacia fuera mientras lo levanta y sepárelo de los rieles.



Para volver a montar:

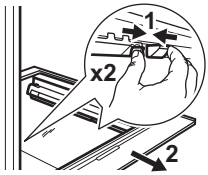
1. Extraiga los rieles por completo.
2. Coloque la parte trasera del cajón sobre los rieles.



3. Mantenga la parte delantera del cajón levantada mientras empuja el cajón hacia dentro.
4. Presione la parte delantera del cajón hacia abajo.
5. Saque el cajón de nuevo y compruebe si está colocado correctamente en los ganchos traseros y delanteros.

4.3 Para retirar la cubierta de vidrio de los cajones

1. Desbloquee el agarre lateral desde ambos lados.



2. Tire del soporte del estante de cristal hacia usted.

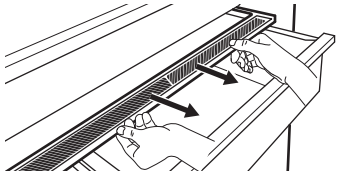
4.4 Control de humedad

El estante de cristal del cajón GreenZone está equipado con un dispositivo que controla la humedad dentro del cajón.

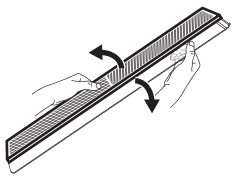
ⓘ No coloques ningún producto alimenticio en el dispositivo de control de humedad.

Para retirar el dispositivo de control de humedad:

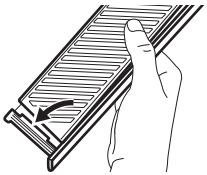
1. Abra el cajón debajo del estante de vidrio y saque la tapa.



2. Para sustituir la membrana blanca del dispositivo, sujete el dispositivo por la parte central y separe la membrana de la tapa tirando de ella.



3. Coloque una nueva membrana en la tapa presionando el borde de la membrana sobre ella.



4. Vuelva a montar el control de humedad en el cajón.

ⓘ Puede producirse condensación en el cajón GreenZone. Retírela con un paño suave.

4.5 Extracción de ExtraZone

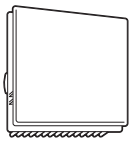
Hay un cajón encima del cajón GreenZone.

Para retirar el cajón:

1. Tire hacia afuera del cajón hasta sacarlo del frigorífico.
2. Levante la parte delantera del cajón.
3. Levante y gire el cajón para sacarlo del aparato.



4.6 Ventilador



El ventilador se activa automáticamente cuando es necesario.

No retire la cubierta del ventilador.

5. CONSEJOS

5.1 Consejos de optimización

- Congelador: Su posición original garantiza el consumo de energía más eficiente.
- Frigorífico: La posición con los cajones en la parte inferior del aparato y los estantes distribuidos uniformemente garantiza el consumo más eficiente de energía. La posición de los contenedores de la puerta no afecta al consumo de energía.
- No abra la puerta con frecuencia ni la deje abierta más tiempo del necesario.
- Congelador: Cuanto más fría sea la temperatura ajustada, mayor será el consumo de energía.
- Frigorífico: No fije una temperatura demasiado alta a menos que lo requieran las características del alimento.
- Si la temperatura ambiente es elevada y el control de temperatura se ajusta a baja temperatura y el aparato está totalmente cargado, el compresor puede funcionar de manera continua, provocando la formación de escarcha o hielo en el evaporador. En tal caso, ajuste el control de temperatura a un valor más elevado para permitir la descongelación automática.
- No cubra las rejillas o los orificios de ventilación.
- Asegúrese de que los productos alimenticios dentro del aparato permitan la circulación de aire a través de los orificios del interior trasero del aparato.

5.2 Sugerencias para congelar

- Guarde los alimentos frescos distribuidos uniformemente en el primer compartimiento o cajón desde la parte superior.
- No congele las botellas o latas con líquidos, especialmente las bebidas que contengan dióxido de carbono, ya que pueden explotar durante la congelación.
- No coloque alimentos calientes en el compartimiento del congelador.
- No ponga alimentos frescos sin congelar directamente junto a alimentos ya congelados.
- No coma cubitos de hielo, sorbetes o helados inmediatamente después de sacarlos del congelador para evitar congelaciones.
- No vuelva a congelar los alimentos descongelados.

5.3 Consejos para el almacenamiento de alimentos congelados

- El compartimento congelador está marcado con ✳ ✳✳✳.
- Un buen ajuste de temperatura que asegure la conservación de los alimentos congelados es una temperatura menor o igual a -18°C.
- Una temperatura más alta en el interior del aparato puede reducir la vida útil.
- Todo el compartimento congelador es adecuado para el almacenamiento de alimentos congelados.
- Deje suficiente espacio alrededor de los alimentos para permitir que el aire circule libremente.

5.4 Vida útil en el congelador

Tipo de alimento	Vida útil (meses)
Pan	3
Frutas (excepto cítricos)	6 - 12
Verduras	8 - 10
Sobras sin carne	1 - 2
Lácteos:	
Mantequilla	6 - 9
Queso blando (p. ej. mozzarella)	3 - 4
Queso duro (p. ej. parmesano, cheddar)	6
Marisco:	
Pescado graso (p. ej. salmón, caballa)	2 - 3
Pescado magro (p. ej. bacalao, platija)	4 - 6
Langostinos	12
Almejas y mejillones desconchados	3 - 4
Pescado cocinado	1 - 2
Carne:	
Aves	9 - 12
Vacuno	6 - 12
Cerdo	4 - 6
Cordero	6 - 9
Salchichas	1 - 2
Jamón	1 - 2
Sobras con carne	2 - 3

5.5 Consejos para la refrigeración de alimentos

ⓘ El compartimento para alimentos frescos es el espacio situado encima del cajón GreenZone.

- Un buen ajuste de temperatura que asegure la conservación de los alimentos frescos es una temperatura menor o igual a +4°C.
- Utilice siempre recipientes cerrados para líquidos y para alimentos, para evitar sabores u olores en el compartimento.
- Para evitar la contaminación cruzada entre alimentos cocidos y crudos, cubra la comida cocinada y sepárela de la cruda.
- Envuelva y ponga la carne en el estante de vidrio sobre el cajón de las verduras.
- Descongelar alimentos dentro del frigorífico.
- No coloque alimentos calientes dentro del aparato.
- Limpie las frutas y verduras y colóquelas en el cajón correspondiente (cajón de verduras).
- No guarde frutas exóticas en el frigorífico.
- No guarde verduras como tomates, patatas, cebollas o ajos en el frigorífico.
- Cierre las botellas antes de meterlas en el frigorífico.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

6.1 Limpieza del interior

Antes del primer uso, limpie el interior y todos los accesorios con agua tibia y jabón neutro, secándolos a continuación. Realice una limpieza regular del equipo y de las juntas de las puertas.

Realice la limpieza del panel de control con un paño húmedo y séquelo con un paño suave. No utilice ningún detergente.

Limpie el agujero de desagüe del agua de descongelación, ubicado en la parte trasera del compartimento del frigorífico, utilizando el limpiador de tubos regularmente.

ⓘ No lave los accesorios ni las piezas del aparato en el lavavajillas.

6.2 Descongelación del aparato

Frigorífico:

La descongelación del compartimento frigorífico es automática.

Congelador:

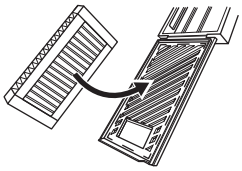
El compartimento congelador no tiene escarcha.

6.3 Instalación y sustitución del filtro CleanAir+

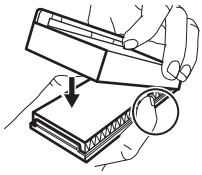
CleanAir+ purifica el aire del frigorífico y elimina los olores.

ⓘ En el momento de la entrega, el filtro y su carcasa de plástico están dentro de una bolsa de plástico. Instale el filtro de aire antes de activar el aparato. Manipule el filtro de aire con cuidado para evitar rayar su superficie.

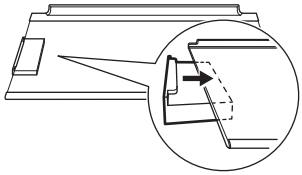
1. Abra la carcasa de plástico y coloque la superficie plisada en la rejilla, colocando el filtro dentro del área marcada en la superficie retículada.



2. Sujete el filtro hacia abajo mientras cierra la carcasa de plástico hasta que oiga un clic.



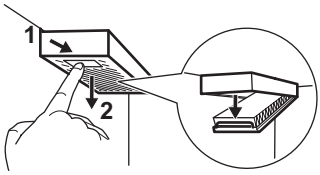
3. Retire el estante de cristal superior del compartimento frigorífico. Deslice la carcasa de plástico con el filtro de aire en el lado izquierdo del estante de cristal.



4. Vuelva a introducir el estante de cristal en el compartimento frigorífico. No golpee el filtro.

Sustitución del filtro de aire

1. Abra la carcasa del filtro.



2. Retire el filtro de aire usado.
3. Inserte el nuevo filtro de aire en la carcasa y ciérrela.

7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El aparato no funciona.

- Conecte el aparato a la toma de corriente correctamente.
- Encienda el aparato.
- Asegúrese de que haya voltaje en la toma de corriente. Póngase en contacto con un electricista cualificado.

El aparato hace ruido.

Compruebe si el aparato está bien apoyado.

La alarma audible o visual está activada.

Cierre la puerta o pulse cualquier botón para desactivar la alarma acústica.

El compresor funciona continuamente.

- Ajuste la temperatura.

- Espere a que la temperatura se estabilice.
- Deje que los alimentos se enfríen a temperatura ambiente antes de guardarlos.
- Cierre la puerta correctamente.

La puerta está mal alineada o interfiere con la rejilla de ventilación.

Consulte las instrucciones de instalación.

La puerta no se abre fácilmente.

Espere unos segundos entre el cierre y la reapertura de la puerta.

Hay demasiada escarcha y hielo.

- Cierre la puerta correctamente.
- Limpie o sustituya la junta.
- Envuelva los alimentos correctamente.
- Ajuste la temperatura.

El agua fluye por la placa posterior del frigorífico.

Esto forma parte del proceso de descongelación.

Hay demasiada agua de condensación dentro del frigorífico.

- Abra la puerta solo cuando sea necesario y ciérrela completamente.
- En verano y otoño, suba la temperatura en el frigorífico (aprox. 6-7°C).

El agua fluye dentro del frigorífico.

- Asegúrese de que los alimentos no tocan la placa posterior.
- Limpie la salida de agua.

El agua fluye por el suelo.

Acople la salida de agua de descongelación a la bandeja de evaporación.

No se puede ajustar la temperatura.

Desactive la función Extra Freeze o la función Extra Cool.

dE on aparece en la pantalla.

- Consulte "Modo Demo" en la sección "Modo de ajuste".

Er CE, el indicador de alarma está encendido.

Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado. El sistema de refrigeración mantiene los alimentos fríos. El ajuste de temperatura está desactivado.

Er t1 o Er t3 o Er t5 alternativamente con los ajustes actuales, el indicador de alarma está encendido.

Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado. El sistema de refrigeración mantiene los alimentos fríos. El ajuste de temperatura está desactivado.

La lámpara no funciona o las juntas de la puerta están dañadas.

Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.

8. DATOS TÉCNICOS

La información técnica figura en la etiqueta energética y en la placa de datos técnicos del aparato, que puede estar situada sobre el aparato o en su interior.

El código QR de la etiqueta energética suministrada con el aparato proporciona un enlace web a la información relacionada con el rendimiento del aparato en la base de datos EPREL de la UE. Guarde la etiqueta energética como referencia junto con el manual de usuario y todos los demás documentos que se proporcionan con este aparato. También puede encontrar la misma información en EPREL accediendo desde el enlace *https://eprel.ec.europa.eu* e introduciendo el nombre del modelo y el número de producto que se encuentran en la placa de datos técnicos del aparato. Consulte el enlace *www.theenergylabel.eu* para obtener información detallada sobre la etiqueta energética.

9. INFORMACIÓN PARA INSTITUTOS DE PRUEBAS

La instalación y preparación del aparato para la verificación del diseño ecológico debe cumplir la norma EN 62552 (UE, Suiza y Reino Unido). Consulte Instalación para conocer los requisitos de ventilación, las dimensiones de los huecos y las separaciones mínimas traseras. Póngase en contacto con el centro de servicio técnico autorizado para obtener más información.

10. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el embalaje en los contenedores correspondientes para reciclarlo. Ayude a proteger el medioambiente y la salud pública reciclando los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.



CE

222388476-A-392026